



Kanton Zürich
Baudirektion

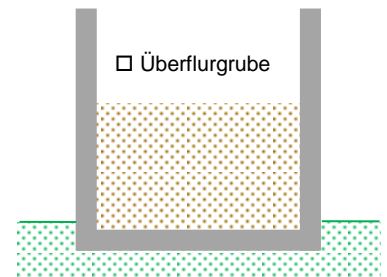
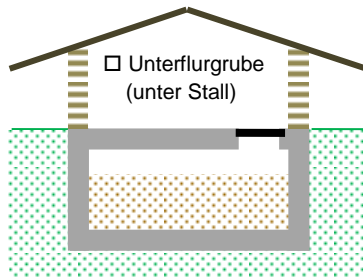
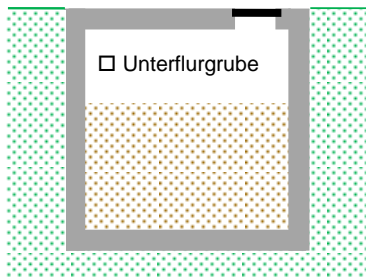


Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft

Gewässerschutz

Arbeitshilfe SE 33.2 (Stand: November 2022)

Protokoll für die Zustands- und Dichtheitskontrolle von bestehenden Güllebehältern aus Ortsbeton



Allgemeine Daten

Name / Vorname _____
 Strasse / Haus-Nr. _____
 PLZ / Ort _____
 Eigentümer/in (bei Pachtbetrieb) _____

Telefon-Nr. _____
 Betriebs-Nr. _____
 AWR-Nr. _____
 Behälter-Nr. _____

Angaben Güllegrube

Breite / Durchmesser [m]: _____ Länge [m]: _____
 Gesamtvolumen [m³]: _____ Nutzvolumen [m³]: _____
 Baujahr: _____ letzte Kontrolle: _____
 Abdeckung (z.B. Schwimmfolie oder Zelt) vorhanden: ja nein

Höhe [m]: _____
 Nutzhöhe [m]: _____
 Höhe Anschüttung [m]: _____
 Gewässerschutzbereich/
 Grundwasserschutzzone: _____

1. Boden

Freiliegende Armierung ja nein
 Ausmass der Abplatzungen / grösste Fläche [m²] _____ Anz. Stellen _____
 Relevante Risse ja nein
 Risslängen [m] _____ bis [m] _____
 Dichtheit scheint gewährleistet ja nein
 Leckerkennung: Anzeichen auf Undichtheit ja nein

Bemerkungen

2. Pumpensumpf

Vorhanden ja nein
 Dichtheit scheint gewährleistet ja nein

3. Anschluss Boden / Wand

Anschluss sauber ausgeführt / guter Zustand ja nein
 Dichtheit scheint gewährleistet ja nein

4. Wände

Freiliegende Armierung ja nein
 Wenn ja, Ausmass Länge [m] _____ Anz. Stellen _____
 Relevante Risse ja nein
 Risslängen [m] _____ bis [m] _____
 Dichtheit scheint gewährleistet ja nein

5. Zuleitungen

Zu- oder Ableitungen Anzahl _____
 Zustand Leitungen, soweit sichtbar gut schlecht unklar
 Zustand Anschlüsse gut schlecht unklar
 Dichtheit scheint gewährleistet ja nein

Bemerkungen

6. Decke

Freiliegende Armierung ja nein
 Ausmass der Abplatzungen / grösste Fläche [m²] _____ Anz. Stellen _____
 Tragfähigkeit scheint vorhanden zu sein eher ja eher nein

(nicht in der Verantwortung des KO)

7. Ausstattung bei Güllesilos

Entnahmeplatz betoniert/asphaltiert, dicht ja nein
 Bei Entnahmeplatz Sammelschacht vorhanden ja nein
 Gefälle / Ablaufrinne in Sammelschacht vorhanden ja nein

Zusammenfassung / Auswertung

Dichtheit scheint gewährleistet ja nein
 Tragfähigkeit scheint vorhanden zu sein eher ja eher nein

(nicht in der Verantwortung des KO)

Massnahmen

Sanierungsmassnahmen erforderlich grössere kleine nein Ausserbetriebnahme
 Nachkontrolle erforderlich ja nein
 Instandsetzung durch Baumeister am selben Tag ja nein
 Sanierungsfrist _____
 Neuerteilung durch Kontrollorgan (KO) notwendig ja nein

Sanierungsmöglichkeiten der Bauteile, Empfehlung

Lokale Instandsetzung der Abplatzungen oder Risse mit Mörtel, mit PUR-Injektionen oder mit Hypalonband (z.B. Sikadur-Kombiflexband etc.) abkleben.

Allgemeine Bemerkungen

Eigentümer/in oder Betriebsleiter/in
 Vom Resultat der Kontrolle Kenntnis genommen.

Kontrollorgan der Gemeinde/Stadt

.....
 Unterschrift Eigentümer/in oder Betriebsleiter/in

.....
 Firmen-Stempel mit Unterschrift Kontrollorgan

Ort / Datum

Kopie an: örtliche Baubehörde
 AWEL, Abteilung Gewässerschutz
